

# 5-й Всемирный Водный Форум

## Вопросы и ответы

Цель этой публикации - согласовать обсуждение в рамках процесса 5-го Всемирного Водного Форума и, таким образом, гарантировать, что все ораторы Форума будут «напевать одну мелодию».

Форум, по своей природе, затрагивает ряд чувствительных вопросов, неподготовленные ответы на которые будут мешать правильному восприятию у СМИ. Продумав заранее эти потенциально сложные вопросы и подготовив стандартные и общеприемлемые ответы, данная публикация должна послужить во избежание противоречивых сообщений о Форуме и, тем самым, улучшить имидж Форума.



## Содержание:

<b>1. Всемирный Водный Совет и Всемирный Водный Форум .....</b>	<b>5</b>
1.1 Что такое Всемирный Водный Совет и Всемирный Водный Форум? Какая разница между ними? .....	5
1.2 Насколько легитимен Форум и ВВС, который организует его? .....	5
1.3 Как организуется Форум в Стамбуле? .....	6
1.4 Чем Форум отличается от других симпозиумов или конференций? Какова совокупная выгода от Форума по сравнению с другими митингами? Почему бы не проводить другой митинг? .....	6
<b>2. Всемирные Водные Форумы - 5й Всемирный Водный Форум .....</b>	<b>7</b>
2.1 Зачем проводить 5-й Форум? Чем он отличается от других? Какова его совокупная выгода по сравнению с предыдущими Форумами? .....	7
2.2 Каковы обязательства / решения / основные выводы прошлых Форумов? .....	7
2.3 Что было достигнуто в Мехико? Какие задачи поставлены на 4-м Форуме? .....	8
2.4 Каковы задачи и конечные цели 5-го Форума? Что можно будет считать достижением данного Форума? Какая заключительная процедура будет проведено в конце недели Форума? .....	9
<b>3. Наведение мостов и темы .....</b>	<b>10</b>
3.1 Каковы главные вопросы 5-го Форума? .....	10
3.2 Что означает «Наведение мостов»? .....	10
3.3 Будет ли на Форуме рассмотрено изменение климата? .....	11
<b>4. Региональный процесс .....</b>	<b>11</b>
4.1 Почему важно начать региональные процессы и как были отобраны регионы? .....	11
4.2 Как региональный процесс будет связан с тематическими и политическими процессами? .....	12
4.3 Может ли региональный процесс рассматриваться как «мини» водный форум? .....	12
<b>5. Выгоды/Результаты .....</b>	<b>12</b>
5.1 Каковы практические результаты Всемирных Водных Форумов? Чего может Форум достичь с точки зрения конкретных действий, а не дискуссий? .....	12
5.2 Что Форум даст водному сообществу? Как Форум поможет бедным слоям населения? .....	13
5.3 Какую выгоду получают страны от Форума? .....	14
5.4 Какие выгоды принесет Форум в отношении Целей развития тысячелетия? .....	14
5.5 Каковы выгоды от 5-го Форума для Турции? Какое воздействие окажет Форум на население Турции? .....	14
5.6 Будут ли обеспечены конкретные решения к водным проблемам Турции? Будет ли Форум также поддерживать улучшение использования рек Турции для выработки электроэнергии? .....	15
<b>6. Организационная структура &amp; место расположения .....</b>	<b>15</b>
6.1 Где и когда будет проводиться 5-й Форум .....	15
6.2 Почему его собираются проводить в Стамбуле? .....	15

6.3	Какое количество людей ожидают в Стамбуле? .....	15
6.4	Сколько сессий будет проводиться во время 5-ого Форума? .....	16
6.5	Где и как можно зарегистрироваться? .....	16
6.6	Где можно найти информацию о Форуме? На каком веб-сайте? .....	16
<b>7.</b>	<b>Участие</b> .....	<b>16</b>
7.1	Почему целесообразно принять участие? Кто должен присутствовать на Форуме и почему? .....	16
7.2	Как можно сделать взнос? Как организация может стать участником и выступить на этом Форуме? Может ли организация возглавлять сессию? .....	17
7.3	Кем являются люди, которые будут присутствовать? Будут ли присутствовать Президенты и Главы государств? .....	17
7.4	Будут ли приглашены неправительственные организации, которые критически относятся к Форуму? Будут ли они проводить альтернативный Форум? .....	17
7.5	Форум предназначен для развитых или развивающихся стран? Как насчет тех, которые находятся между ними? .....	18
<b>8.</b>	<b>Затраты</b> .....	<b>18</b>
8.1	Во сколько оценивается этот Форум? Кто платит? .....	18
8.2	Стоит ли это делать? Зачем попусту тратить громадные суммы денег на такие большие встречи, когда кажется, что на них ничего не достигают? .....	18
<b>9.</b>	<b>Разное</b> .....	<b>19</b>
9.1	Собираетесь ли вы решать водные проблемы во всем мире? .....	19
9.2	Почему так много воды тратится впустую? Истощаются ли запасы водных ресурсов в мире? Климат и другие глобальные изменения способствуют сокращению наших запасов воды? Будет ли больше наводнений? Следующая война будет из-за воды? .....	19
9.3	Действительно ли Форум для Турции является средством управления водой в регионе? .....	20
9.4	Действительно ли этот Форум является средством для частных водных компаний, чтобы широко использовать воду в коммерческих целях? .....	20
9.5	Планируется ли организация неофициальных мероприятий (например, рок-концерт)? .....	21
<b>10.</b>	<b>Политический процесс (ответы до сих пор на стадии подготовки)</b> .....	<b>21</b>
10.1	Каких политических процессов ожидают от Форума? .....	21
10.2	Какую роль будут играть Министры? Как вы воспользуетесь министерским уровнем конференции? Будет ли принята декларация на уровне министров? Как вы преодолете тематические проблемы в Министерской декларации? .....	21
10.3	Является ли это заседанием ООН? Если нет, какая связь с заседаниями ООН? .....	22
10.4	Каким образом заинтересованные лица примут участие в политическом процессе? Будет он проходить сверху вниз или демократичным путем? .....	22
10.5	Будут ли политические деятели снова уклоняться от обязательств? Будут ли результаты/рекомендации региональных встреч опять проигнорированы? .....	22

# **1. Всемирный Водный Совет и Всемирный Водный Форум**

## ***1.1 Что такое Всемирный Водный Совет и Всемирный Водный Форум? Какая разница между ними?***

Всемирный Водный Совет - это французская ассоциация, работающая на международной арене, миссия которой заключается в обеспечении информированности сообщества о критических водных вопросах, генерировании решений и действий и построении политических обязательств для мира, в котором вода доступна для населения в надлежащем количестве и качестве, тем самым, обеспечивая устойчивое развитие человека. Таким образом, она нацелена на поддержку эффективного управления и использования воды.

В нее входит около 300 организаций со всего мира (межправительственные организации, государственные и правительственные органы, предприятия, общественные организации и ассоциации водопользователей, профессиональные ассоциации и академические институты). Всемирный Водный Совет является создателем и учредителем Всемирного Водного Форума, который позволяет собрать вместе большое множество заинтересованных сторон и всех тех, кто стремится к одинаковым целям.

Всемирный Водный Форум - это международное мероприятие, организуемое каждые три года Всемирным Водным Советом в сотрудничестве с властями принимающей страны (Турция для 5-го Форума). Это крупнейшее мероприятие, связанное с водой, направленное на решительное включение вопросов воды в международную повестку дня. Трехлетний подготовительный процесс венчает одна неделя сессий, дебатов и культурных мероприятий, на которых собираются эксперты по воде. Ожидается, что в Стамбуле лица, принимающие политические решения, будут представлены тремя уровнями, чтобы найти общие решения по достижению водной безопасности и сформулировать план, направленный на использование воды как двигателя развития. Этот план необходимо развивать далее с участием заинтересованных сторон, главным образом, правительств, в отношении конкретных действий и обязательств.

## ***1.2 Насколько легитимен Форум и ВВС, который организует его?***

Всемирный Водный Совет был создан рядом ключевых международных организаций, работающих над водохозяйственными проблемами, в качестве зонтичной организации водного сообщества для того, чтобы объединить и обеспечить более широкий охват различных групп, работающих над теми же вопросами. По существу, Всемирный Водный Совет выступает от имени своих 300 членов, которые представляют разные сектора, деятельность и регионы мира (с массой своих мнений и подходов). Генеральная Ассамблея членов является верховной властью Совета: она принимает решения по управлению, работам и программам Совета.

Всемирный Водный Форум представляет собой совместное усилие ВВС (представляющего своих членов и партнеров) и властей принимающей страны (для 5-го Форума: Турецкая Дирекция государственного гидростроительства, Министерство иностранных дел и мэрия города Стамбул). Собрание этих игроков с общей целью поиска решений делает Форум легитимным мероприятием, организуемым водными экспертами, целью которых является не только в использовании имеющихся возможностей для усиления своих действий, но также в обращении к политическому уровню и общественности в целом через СМИ.

### ***1.3 Как организуется Форум в Стамбуле?***

На основе процесса строгого отбора Совет Управляющих ВВС выбирает принимающую страну и город из ряда кандидатов примерно за три года до Форума. Все кандидаты должны иметь поддержку государственных властей страны. Затем власти принимающей страны и ВВС создают Международный руководящий комитет (МРК) Форума, в состав которого входят на равной основе представители обеих сторон. МРК оказывают помощь 3 подкомитета, а именно Комитет по программе Форума, Комитет по политическому процессу и Комитет по связям. МРК осуществляет контроль над организацией Форума и руководит работой этих трех подкомитетов.

За два года до Форума в принимающей стране организуется стартовое совещание. На это мероприятия приглашается около 300 заинтересованных сторон, представляющих разные регионы и сектора водного мира. В течение нескольких дней они обсуждают основные темы и общую направленность Форума и рассматривают пути вовлечения каждой заинтересованной организации, инициативы и региона в подготовительный процесс. В течение следующих двух лет по всему миру проводится ряд подготовительных совещаний, чтобы далее развивать тематические вопросы, создавать партнерства, совместные работы и вовлекать людей в процесс Форума. Это позволяет хорошо подготовить основные вопросы, которые будут обсуждаться на Форуме, и сфокусировать обсуждения Форума на конкретных действиях, а не абстрактных понятиях.

За один год до Форума, Секретариат Форума принимает предложения по сессиям от различных организаций и открывает процесс регистрации. Год, ведущий к Форуму, посвящен окончательной доработке программы Форума и техническим вопросам его организации.

### ***1.4 Чем Форум отличается от других симпозиумов или конференций? Какова совокупная выгода от Форума по сравнению с другими митингами? Почему бы не проводить другой митинг?***

Всемирный Водный Форум - это крупнейшее мероприятие в мире, связанное с водой, которое определяется продолжительными подготовительными процессами с участием множества заинтересованных сторон в течение 2-3 лет.

В то время как большинство конференций ориентировано на водных экспертов или конкретные целевые группы, Всемирный Водный Совет - это место, где могут собраться представители всех секторов, чтобы обсудить и найти общие решения проблем, связанных с водой. Таким образом, Форум рассматривает воду

как комплексный вопрос и признает, что решение проблем, связанных с ней, требует более широкого подхода, чем просто отраслевой. Более того, большинство конференций направлено на один конкретный предмет, а Всемирный Водный Форум является глобальным мероприятием, нацеленным на тематические и критические водные вопросы и сопутствующие последствия или воздействия (например, изменение климата и его последствия на миграцию).

Уникальность Всемирного Водного Форума также заключается в том, что он позволяет перевести обсуждения между многочисленными заинтересованными сторонами в обязательства на политическом уровне, посредством своего подготовительного процесса и во время недели Форума. Таким образом, Форум собирает министров более чем из ста стран на Министерскую конференцию, и планируется, что он, впервые, обеспечит взаимодействие между министрами, парламентариями и местными властями. Кроме того, крупные мероприятия ООН проходят во время Форума. На протяжении нескольких лет на Форуме представляются регулярные доклады ООН о развитии водных ресурсов в мире. Соответственно третий доклад будет представлен в Стамбуле.

## **2. Всемирные Водные Форумы - 5й Всемирный Водный Форум**

### ***2.1 Зачем проводить 5-й Форум? Чем он отличается от других? Какова его совокупная выгода по сравнению с предыдущими Форумами?***

Каждый Форум можно рассматривать как важный задел на будущее, обеспеченное водой, но он также представляет новые, совершенно отличные вызовы. С учетом того, что каждый Форум опирается на выводы предыдущего, эти три промежуточных года служат для дальнейшего развития обсуждений и понимания ключевых тем. С 500 участников в Марракеше до 20 000 участников в Мехико - очевидно, что интерес к Форуму растет, и он становится наиболее признанным мировым событием (см. выше) в области воды. Не смотря на конкретный достигнутый прогресс, мы далеки от достижения мира, обеспеченного водой для всех, и поэтому задача Всемирного Водного Совета и Форума должна продолжаться. Форум сосредоточен на критических водных проблемах и если в 2006 году основной вопрос касался «местных властей», то сегодня это устранение границ, разделяющих воду - собрать людей вместе из разных отраслей, чтобы сообща найти решения по улучшению доступа к воде и средствам санитарии для всех.

### ***2.2 Каковы обязательства / решения / основные выводы прошлых Форумов?***

1-й Всемирный Водный Форум, организованный в Марракеше, Марокко, в 1997 году, послужил для обозначения огромных масштабов всемирного водного кризиса. Марракешская Декларация поставила перед ВВС задачу по разработке «Всемирного водного видения» (Долгосрочное видение по воде,

жизни и окружающей среде в XXI веке), как первый шаг к решению данного кризиса. После огромной работы в 2000 году «Видение» было опубликовано и представлено на 2-м Всемирном Водном Форуме.

В 2000 году на 2-м Всемирном Водном Форуме в Гааге, Нидерланды, были проведены существенные дискуссии по Водному видению будущего и связанной Платформе действий. Было предложено создание команды мониторинга в целях оценки усилий глобального водного сообщества в преобразовании Видения в действия и представления на 3-й Форум отчета о ходе работ. В результате в 2003 году был издан отчет «Всемирные водные действия», представляющий собой перечень и анализ 3000 действий в данной области. Он продемонстрировал существенные усилия, приложенные людьми со всего мира для решения многих критически важных водных проблем. Впервые было проведено Министерское совещание, которое позволило выявить наиболее важные проблемы, требующие решения.

В марте 2003 года в Киото, Шиге и Осаке, Япония, прошел 3-й Всемирный Водный Форум, на котором было принято четкое решение вовлечь всех стейкхолдеров (заинтересованных лиц) путем, например, создания «Виртуального водного форума» и сбора тысяч свидетельств через проект «Голоса воды». Совет представил свой отчет «Всемирные водные действия» в качестве дальнейшей работы после 2-го Форума. Собрав более 24000 участников, 3-й Всемирный Водный Форум стал самым крупным водным мероприятием, когда-либо организованным. В Министерской конференции приняли участие сто тридцать министров. Специальный Портфель водный действий, включающий несколько сотен местных или региональных обязательств, был составлен и позже опубликован на отдельном сайте. Организатор каждой сессии Форума составил перечень конкретных действий, которые должны были быть осуществлены в ближайшем будущем.

### ***2.3 Что было достигнуто в Мехико? Какие задачи поставлены на 4-м Форуме?***

4-й Форум расширил политический процесс за рамки Министерских совещаний посредством вовлечения парламентариев и представителей местных органов власти со всего мира; политических элементов, которые необходимы или в рамках которых предпринимаются реальные водные действия. Это будет рассмотрено более подробно на 5-м Форуме в Стамбуле.

Помимо рамочных тем Форума, также появились такие важные вопросы, как право на воду и, впервые, вовлечение местных органов власти и парламентариев. В Общем отчете Форума изложены основные задачи, извлеченные уроки и ключевые рекомендации, представленные во всех мероприятиях Форума:

- ✓ Обеспечение водоснабжения и санитарии является главным образом местным делом.
- ✓ Соответствующее руководство является предпосылкой для качественного водоснабжения.
- ✓ В дальнейшем должны быть развиты механизмы взаимной ответственности.



- ✓ Организационные, финансовые, технические и профессиональные возможности местных органов власти должны быть укреплены.
- ✓ Необходимо создать правила, согласовать политику и продвигать подходы на основы справедливости между различными регионами на национальном или наднациональном уровне.
- ✓ Парламентарии играют существенную роль в представлении и утверждении водохозяйственной политики и соответствующего законодательства.

Несколько важных рекомендаций было сделано, но главным образом посредством отзывов, полученных во время дискуссий, и посредством многих партнерств, которые были инициированы, на эти дальнейшие действия было оказано влияние.

#### ***2.4 Каковы задачи и конечные цели 5-го Форума?***

***Что можно будет считать достижением данного Форума?***

***Какая заключительная процедура будет проведено в конце недели Форума?***

5-й Всемирный Водный Форум нацелен на «наведение мостов» между всеми регионами, всеми стейкхолдерами, всеми секторами в мире. Самой важной целью является наведение мостов между научно-техническими и политическими кругами на всех уровнях. По существу, для обеспечения успеха Форума главное, чтобы было сбалансированное участие, особенно включая молодежь, НПО, женщин и т.д.. Успешный Форум должен собрать самое большое многообразие участников для обсуждения общих решений к критически важным проблемам.

Однако, не обязательно оценивать успех Форума с точки зрения количества или качества участников или дискуссий, а их влияния на водохозяйственную политику и действия во всем мире. По существу, успешный Форум должен быть таким, в котором, как прямое следствие Недели Форума, огромное количество сообществ со всего мира должно быть обеспечено улучшенной питьевой водой и санитарией.

Чтобы сделать это, рекомендации предыдущих Форумов должны быть преобразованы в конкретные действия, которые также могут быть увеличены в масштабе и осуществлены во всем мире. Более того, это может быть только достигнуто, если мировые лидеры будут рассматривать воду как актуальную проблему и в результате предпримут эффективные меры.

## 3. Наведение мостов и темы

### 3.1 Каковы главные вопросы 5-го Форума?

Темами, которые будут рассмотрены во время 5-го Форума, являются следующие:

- ✓ Глобальные изменения и управление рисками (Адаптация к изменению климата; Миграция и изменение землепользования, населенных пунктов и вода; Смягчение последствий стихийных бедствий)
- ✓ Содействие развитию человека и ЦРТ (Обеспечение водоснабжения, санитарии и гигиены для всех: Обеспечение соответствующей инфраструктуры и Общественное здравоохранение в ближайшем будущем; Вода для энергии, энергия для воды; Вода и продовольствие для искоренения нищеты и голода; Разные виды водопользования)
- ✓ Управление и охрана водных ресурсов и системы водоснабжения для обеспечения потребностей людей и природы (Управление бассейном и трансграничное водное сотрудничество; Обеспечение водой и инфраструктурой аккумулирования воды для обеспечения потребностей сельского хозяйства, энергетики и городов; Охрана естественных экосистем; Управление и охрана поверхностных, подземных и дождевых вод)
- ✓ Руководство и управление (Реализация права на воду и санитарии для расширения доступа; Повышение эффективности с помощью регулятивных подходов; Этика, прозрачность и расширение возможностей заинтересованных лиц; Институциональные механизмы по эффективному управлению водой)
- ✓ Финансирование (Устойчивые средства финансирования местных водохозяйственных органов и систем; Стратегии ценообразования для обеспечения справедливости и устойчивости; Политика и стратегии по улучшению положения бедных слоев населения)
- ✓ Образование, знания и развитие потенциала (Стратегии образования и развития потенциала; Наука и техника по воде: соответствующие и инновационные решения для XXI века; Использование профессиональных сетей и ассоциаций для укрепления водного сектора)

### 3.2 Что означает «Наведение мостов»?

«Наведение мостов в области воды» касается центрального положения Стамбула, расположенного на перепутье Европы, Азии, Ближнего Востока и Африки. Как ожидается, 5-й Всемирный Водный Форум, собрав политиков, граждан, мировых лидеров и профессионалов, будет способствовать созданию мостов между богатыми и бедными, молодыми и пожилыми, научно-техническими и политическими кругами, развитыми и развивающимися странами и другими.

Данная тема также призывает международное водное сообщество сделать конкретные предложения по улучшению обмена с тем, чтобы улучшенное управление водными ресурсами могло способствовать достижению всех Целей развития тысячелетия.

### ***3.3 Будет ли на Форуме рассмотрено изменение климата?***

В настоящее время изменение климата представляет собой проблему первостепенной важности для нашей планеты. В последнем отчете была отмечена центральная роль воды в наблюдаемом и ожидаемом изменении климата. Очевидно, что данный отчет представляет интерес не только специалистам по изменению климата. Также заинтересовано международное водное сообщество. Воздействия изменения климата на круговорот воды становятся все более очевидными, и они должны быть серьезно оценены и срочно приняты во внимание управляющими по воде и лицами, принимающими решения. Однако, необходимо отметить, что хотя все еще существуют сомнения относительно гидрологических последствий изменчивости и изменения климата, нет сомнения в том, что другие глобальные изменения также окажут сильное воздействие на управление водой в XXI веке. Взять, к примеру, самый важный фактор: рост населения. Увеличение нынешнего населения численностью 6,2 млрд. чел. на 3 млрд. чел. вызовет существенные изменения: от изменений в землепользовании до миграции и переполнения городских районов. Они являются причинами того, почему разработка адаптивных систем управления водными ресурсами так необходима для решения проблем ожидаемых воздействий глобальных изменений, включая изменения климата. Данная область будет одной из главных тем 5-го Форума, пересекающейся с 22 подтемами, от полных исследований паводков до управления городским водоснабжением.

## **4. Региональный процесс**

### ***4.1 Почему важно начать региональные процессы и как были отобраны регионы?***

Даже если все регионы примут довольно похожий общий подход к решению водных проблем, важно принять во внимание характеристики каждого отдельного региона, включая географические, организационные, технические и культурные аспекты. Региональный процесс также позволяет решить задачи и воспользоваться возможностями, представляющими взаимный интерес, посредством совместных действий по сотрудничеству между странами в рамках осуществления работ и рекомендаций, сформулированных во время Форума.

В данном контексте регионы могут быть разделены по континентальному признаку, а затем, возможно, на основе экономических или климатических факторов. Данный подход обеспечивает два преимущества: он позволяет усилить региональную интеграцию, учитывая, что это способствует сокращению расходов на реализацию, и повысить потенциал успеха инициатив, которые

вовлекают страны с такими же проблемами и сопоставимыми возможностями реализации.

#### ***4.2 Как региональный процесс будет связан с тематическими и политическими процессами?***

Каждый регион мира столкнулся с конкретными проблемами по воде. Через свой подготовительный процесс Форум вовлечет региональные комитеты в решение проблем, касающихся данного региона. Предполагается, что посредством проведения ряда региональных совещаний будут изданы региональные отчеты с тем, чтобы определить наиболее существенные аспекты правильного управления водой в каждом регионе, а также препятствия, которые должны быть преодолены и предлагаемые решения.

#### ***4.3 Может ли региональный процесс рассматриваться как «мини» водный форум?***

Нельзя считать региональные процессы отдельными водными форумами, но необходимо рассматривать их как необходимые шаги для совместной работы навстречу уникальному глобальному форуму. Региональный процесс нацелен, прежде всего, на обеспечение того, что различия и особенности каждого региона мира в отношении водных проблем были рассмотрены и оценены на глобальном уровне, с политической и технической точки зрения.

## **5. Выгоды/Результаты**

### ***5.1 Каковы практические результаты Всемирных Водных Форумов? Чего может Форум достичь с точки зрения конкретных действий, а не дискуссий?***

Ожидается, что Форум позволит повысить значимость воды в политической программе, собрав вместе избранных представителей, руководителей правительств и представителей гражданского общества для определения Программы действий. Он поддерживает дискуссии по решению водных проблем на региональном и международном уровне с целью передачи результатов диалога на формальные межправительственные переговоры на более поздней стадии через ООН. Ожидается, что он поможет сформулировать конкретные предложения и вновь обратить внимание мировой общественности на их важность с целью определения политических, финансовых и других обязательств.

Ранее проведенные Форумы инициировали огромное количество конкретных действий:

- ✓ В результате работы Целевой группы Гуррии в рамках «Финансирования воды для всех» Нидерландский банк NWB

- учредил фонд в размере 25 млн. евро для водохозяйственных проектов в развивающихся странах.
- ✓ В 2005 году Нидерландский банк и страховая компания SNS REAAL создали водный фонд «SNS REAAL Waterfonds» в целях инвестирования в проекты, которые сосредоточены на стимулирование устойчивого развития, предпринимательства и новаторства в области водного хозяйства.
- ✓ В мае 2006 года после работы, представленной по Праву на воду на 4-м Форуме, министры 116 развивающихся стран официально признали Право на воду для всех. В 2006 году Право на воду было также официально признано в законодательстве Великобритании и Франции.
- ✓ В Мехико UN-НАВИТАТ объявила о подписании Меморандума взаимопонимания с Африканским банком развития для маломасштабных проектов по городскому водоснабжению и субсидий в размере 579 млн. долл. (217 млн. долл. в субсидиях и 362 млн. долл. в кредитах для инвестиций в проекты по водоснабжению и санитарии).
- ✓ На церемонии празднования 4-го Форума Проект Wet объявил о начале инициативы «Action Education», который состоит из проектов по образованию и действиям, нацеленных на оказание помощи в решении местных проблем в развивающихся странах.

Это всего лишь пример многочисленных действий, которые были осуществлены после Форумов. В конкретных условиях мировая обеспеченность питьевой водой поднялась с 78% в 1990 году до 83% в 2004 г., тогда как за этот же период мировая обеспеченность санитарией возросла с 49% до 59%, возможно, отчасти в результате повышения осведомленности об этих проблемах.

## ***5.2 Что Форум даст водному сообществу? Как Форум поможет бедным слоям населения?***

Согласно целям ВВС, форум собирает людей из научно-технических и политических кругов для диалога вместе с другими НПО, стейкхолдерами и ущемленными сторонами. Это единственный в своем роде форум, который обеспечивает такие широкомасштабные взаимодействия.

В первую очередь, Форум является уникальной возможностью для совместной работы. Он обеспечивает место, где люди могут физически собраться и обменяться своим опытом, мнениями, идеями, решениями, знаниями и ноу-хау.

Форум приносит конкретные выгоды не только для водного сообщества, но и для населения в целом и его наиболее бедным слоям в частности. Форум нацелен на содействие улучшению законодательства, руководства и расширения возможностей и полномочий для обеспечения доступа к воде и санитарии, улучшению управления водными ресурсами и финансирования в целях инвестиций в водохозяйственную инфраструктуру, которые определенным образом оказывают влияние на средства к существованию наиболее бедных слоев населения. Более того, местные действия, представленные на Форуме, были дублированы во многих других частях мира.

Форум также инициировал создание нескольких фондов за счет средств банков или правительств для водных проектов или развития (см. выше).

### ***5.3 Какую выгоду получают страны от Форума?***

Опыт, переданный на Всемирном Водном Форуме, и представленные местные действия могут принести выгоды всем странам путем их воспроизведения в других местах и в других условиях.

Одной из основных целей Форума также является повышение осведомленности и вовлеченности лиц, принимающих решения по водным проблемам. Как ожидается, влияние, которое он оказывает на политиков, особенно посредством Министерской конференции, определенно принесет выгоду каждой стране, так как органы власти будут улучшать свое законодательство, тем самым, способствуя разумному управлению водными ресурсами и инфраструктурой, разрешению водных конфликтов, обеспечению политики, направленную на улучшение положения бедных слоев населения, и т.д. Например, после 4-го Форума в Мехико Право на воду было официально признано в законодательстве многих стран (Великобритания, Марокко, Франция среди прочих).

### ***5.4 Какие выгоды принесет Форум в отношении Целей развития тысячелетия?***

На Форуме, который состоится в 2009 году, в середине периода между началом осуществления ЦРТ и установленным конечным сроком их достижения, будут приложены усилия по оценке прогресса по ЦРТ, достигнутого до настоящего времени, а также по обеспечению решений для успешного их достижения. Однако, Форум также делает акцент на то, что вода является вопросом, пересекающимся со всеми ЦРТ, а не только с теми, которые связаны с водой.

### ***5.5 Каковы выгоды от 5-го Форума для Турции? Какое воздействие окажет Форум на население Турции?***

Благодаря обязательству, возложенному на Турцию по проведению на ее территории 5-го Форума, ее население получит множество немаловажных выгод, таких как экономический рост, развитие туризма, международное признание, воздействие на взаимоотношения с Европейским Союзом и т.д. Таким образом, Форум дает возможность Турции в качестве нации показать свое участие в дебатах и сотрудничестве через границы и между регионами ради общего блага человечества.

Подготовка и проведение Форума также позволит укрепить потенциал, повысить осведомленность и знания тех, которые участвуют в этих процессах, включая организационный комитет, СМИ и министров и чиновников правительства Турции.

Для населения Турции это также дает возможность узнать о водных проблемах местного уровня, помимо проблем и решений, существующих в других местах мира. Например, есть надежда на то, что мероприятия по Турции, которые, как предполагается, будут приурочены к Форуму, помогут

передать данный опыт тем, кто не может физически принять участие в мероприятии. Следовательно, знания, которые являются основой для развития, и окажут влияние на Турцию и ее население, имеют огромное значение.

### ***5.6 Будут ли обеспечены конкретные решения к водным проблемам Турции? Будет ли Форум также поддерживать улучшение использования рек Турции для выработки электроэнергии?***

Форум нацелен на обеспечение решений к критически важным водным проблемам на каждом уровне, от местного до международного, во всем мире. У каждого бассейна есть свои особенности. Следовательно, Турция, как любая другая страна, вовлеченная в Форум, извлечет выгоду из опыта, ноу-хау и действий, представленных во время Форума, что поможет выработать решения к своим водным проблемам и управлять своими ресурсами. Также есть надежда, что множество партнерств и совместных действий будет налажено между турецкими организациями и сетями других стран, которые имеют такие же задачи.

## **6. Организационная структура и место расположения**

### ***6.1 Где и когда будет проводиться 5-й Форум***

5-й Форум будет проводиться в Турции в Стамбуле с 16 по 22 марта 2009 года. Точное место встречи в пределах города в настоящее время определяется.

### ***6.2 Почему его собираются проводить в Стамбуле?***

Турция была отобрана как организатор Форума из шести возможных кандидатов после всестороннего рассмотрения. Наряду с богатой историей в отношении водных ресурсов, культуры и технологий, Турция представляла очень сильную кандидатуру, особенно благодаря трехстороннему сотрудничеству, установленному между Главным управлением Государственных гидротехнических сооружений, Министерством иностранных дел и Стамбульским городским муниципалитетом.

### ***6.3 Какое количество людей ожидают в Стамбуле?***

Ожидается, что Форум в Стамбуле посетят приблизительно 20000 участников, причем предполагается, что многие из них примут участие в процессе подготовки Форума.

## **6.4 Сколько сессий будет проводиться во время 5-ого Форума?**

Придавая особое значение качеству, а не количеству, в течение 5-ого Форума будут проведены около 100 сессий, которые будут включены в 3-е уведомление о Форуме и опубликованы где-то в ноябре 2008 года. Другие мероприятия будут включать групповые дискуссии, ярмарку и международную выставку Форума, изучение Центра, кинематографические и культурные мероприятия, открытые суб-сессии для того, чтобы способствовать большему обмену мнениями, а также туристические поездки.

## **6.5 Где и как можно зарегистрироваться?**

Регистрация будет открыта в течение одного года до самого Мероприятия в марте 2008г. Те, кто регистрируется предварительно смогут воспользоваться 20%-ой скидкой на вступительный взнос. Регистрацию можно будет сделать через веб-сайт Форума [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org).

## **6.6 Где можно найти информацию о Форуме? На каком веб-сайте?**

Вся информация по 5-му Форуму доступна на веб-сайте: [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org). Скоро будет распространяться официальный информационный бюллетень, на который можно будет подписаться на том же самом вебсайте.

# **7. Участие**

## **7.1 Почему целесообразно принять участие? Кто должен присутствовать на Форуме и почему?**

Форум является хорошей возможностью узнать о водных проблемах, встретиться с коллегами-водниками и установить новые деловые связи, выдвинуть и поддержать идеи и обменяться опытом, а также способствовать распространению новых проектов, результатов работ и услуг.

Форум является уникальной платформой, где водное сообщество и лица, принимающие решения и ответственные за политику со всех регионов мира могут объединиться, полемизировать и попытаться найти решения для достижения водной безопасности. Все представители из области водных ресурсов, а так же других секторов с материалами для доклада (каким материалом - еще неопределенно), должны посетить Форум, разделить свой опыт работы с другими и повлиять на водную политику на каждом уровне.



## **7.2 Как можно сделать взнос?**

### **Как организация может стать участником и выступить на этом Форуме? Может ли организация возглавлять сессию?**

Если ваша организация хочет участвовать, пожалуйста, свяжитесь с Секретариатом 5-ого Форума в Стамбуле (Телефон: +90 216 325 49 92; электронная почта: [info@worldwaterforum5.org](mailto:info@worldwaterforum5.org)).

Объявление о приеме взносов будет сделано во время 2-ого уведомления о Форуме, примерно в марте 2008 года. Вам любезно предлагается ответить на тот запрос и внести свой взнос для благоприятного исхода этого дела.

## **7.3 Кем являются люди, которые будут присутствовать? Будут ли присутствовать Президенты и Главы государств?**

Форум посетят различные представители: водопользователи, профессионалы-водники, политические деятели, представители ООН, неправительственные организации, правительства, парламентарии, мэры, лица, принимающие решение, доноры, частные компании, банки развития, гидрологи, экономисты, экологи академики, научные сотрудники, преподаватели, СМИ, широкая общественность и так далее.

В Мексике принимали участие официальные лица и делегаты из 140 стран, включая 120 мэров, 150 членов законодательных органов и 1395 журналистов.

Несколько Глав государств присутствовали в Мехико, например, Его Королевское Высочество Нидерландов принц Оранский Виллем Александр, президент Мексики Висенте Фокс, Его Императорское Высочество Наследный принц Японии и большое количество Министров (148 правительственных делегаций со всего света). Еще больше ожидаются в Стамбуле.

## **7.4 Будут ли приглашены неправительственные организации, которые критически относятся к Форуму? Будут ли они проводить альтернативный Форум?**

Организаторы 5-ого Всемирного Водного Форума уже установили требования для неправительственных организаций и политических деятелей в рамках Форума. Форум придерживается принципа, согласно которому было бы полезнее налаживать связи, проводить дискуссии и обсуждать проблемы со всеми существующими заинтересованными лицами (стейкхолдерами), чтобы преодолеть разногласия, а не создавать их. Поэтому, будут предприниматься меры для включения этих организаций и их точек зрения в Форум.

Однако, возможно, что альтернативный Форум будет проводиться параллельно 5-му Форуму, поскольку каждый имеет право высказываться своим собственным образом.

### ***7.5 Форум предназначен для развитых или развивающихся стран? Как насчет тех, которые находятся между ними?***

Форум предназначен для всех стран, от самых бедных до самых богатых, включая все те, которые находятся между ними. Так как он направлен на “преодоление границ” особенно между бедными и богатыми, то его цель состоит в том, чтобы собрать множество участников, представляющих все сектора и регионы мира. Успех Форума основывается на объединении большого количества различных заинтересованных сторон.

## **8. Затраты**

### ***8.1 Во сколько оценивается этот Форум? Кто платит?***

Полная стоимость Форума оценена приблизительно в 17 млн. евро, около 80% суммы обеспечивается турецкими властями и 20% Всемирным Водным Советом. Вступительные взносы, плата за ярмарку и международную выставку, спонсорство и другие составляющие покроют часть затрат.

### ***8.2 Стоит ли это делать? Зачем попусту тратить громадные суммы денег на такие большие встречи, когда кажется, что на них ничего не достигают?***

Если со-организаторы тратят так много времени и энергии по поводу организации и нахождения денежных средств для Форума, это происходит потому, что мы очень сильно верим, что это мероприятие приведет к решению многих вопросов, связанных с водными ресурсами, поскольку мы видим каждый день результаты и действия, которые осуществляются как прямой результат прошлых Форумов (см. вопрос относительно пользы/результатов Форума). Создаются фонды для проектов по воде, всюду в мире развиваются мероприятия на местах, и Форум служит платформой для поддержки этих инициатив. Эти результаты служат доказательством большого воздействия, которое оказывает Форум при решении вопросов по воде и ответной реакции на острые водные проблемы.

## 9. Разное

### ***9.1 Собираетесь ли вы решать водные проблемы во всем мире?***

Чтобы решить водные проблемы во всем мире, вода должна быть на повестке дня лиц, принимающих решения. Форум стал основным средством для того, чтобы держать воду на повестке дня высокопоставленных лиц, принимающих решения по водной политике во всем мире. Форум стремится оказывать содействие решению всемирных водных проблем и поддерживает сотрудничество, которое способствовало бы решению этих проблем, но конечно сам по себе, он не является окончательным решением, а только инструментом, чтобы помочь в достижении глобальной водной безопасности. Водные проблемы во всем мире будут решены только при правильном управлении, техническом, административном, правовом, а также на демократической основе, которую Форум стремится поддерживать.

### ***9.2 Почему так много воды тратится впустую? Истощаются ли запасы водных ресурсов в мире? Климат и другие глобальные изменения способствуют сокращению наших запасов воды? Будет ли больше наводнений? Следующая война будет из-за воды?***

Начиная с зарождения человечества и по сегодняшний день, воды в мире достаточно, если мы научимся распределять и использовать ее более рационально. Однако, наряду с ростом численности населения в мире, особенно в развивающихся странах, и непродуктивным расходом воды, распределение ресурсов не соответствует местам требований, приводя ресурсы к критическому состоянию в определенных регионах. Вода тратится впустую по многим причинам, например из-за плохого управления, стареющей инфраструктуры, неэффективных методов ведения сельского хозяйства и промышленного загрязнения, и достаточно редко сточные воды во всем мире рассматриваются для многократного использования. Но, все эти причины происходят из-за нехватки понимания в сочетании с отсутствием политической воли и технических возможностей.

Во Всемирном Водном Видении, которое было опубликовано в 2000 году по случаю 2-ого Форума, дается оценка, что, если мы будем продолжать управлять водой так же плохо (сценарий "сохранения существующих тенденций"), то она станет дефицитным ресурсом в ближайшие годы. Цель Форума состоит в том, чтобы повлиять на политику в направлении разумного управления водой, чтобы избежать такого кризиса.

Большая часть последствий изменения климата будет происходить в самих водных ресурсах или через них. Частота экстремальных событий может увеличиться, и распространение этих событий может измениться. В недавно опубликованном докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) приводится достаточно важный анализ опасности изменения климата для воды. Увеличение наводнений, засух и ураганов будет

иметь катастрофическое воздействие на запасы воды, угрожая жизни и средствам существования миллионов людей. Например, в отчете дается прогноз, что в течение 50 лет сильная засуха затронет более чем 10% планеты вместо 2% сегодня. Также вероятно произойдет больше наводнений в прибрежных районах. В недавно опубликованном отчете МГЭИК дается общее представление о потенциальной угрозе изменения климата для воды. Возможное увеличение наводнений, засух и ураганов будет иметь катастрофическое влияние на запасы воды, угрожая жизни и средствам существования миллионов людей.

Следующая война не будет из-за воды. Это было заявлено снова и снова экспертами во всем мире. Однако, споры действительно возникают из-за воды, от международного до локального уровня, поэтому люди должны знать о способах сдерживания таких разногласий и препятствовать их эскалации. Одна из целей Форума состоит в том, чтобы точно определить, где могут возникнуть проблемы, до того как они превратятся в конфликт, и как их решить через диалог и сотрудничество. Не забывайте: Вода соединяет и не разъединяет.

### ***9.3 Действительно ли Форум для Турции является средством управления водой в регионе?***

Форум поддерживает трансграничное сотрудничество, комплексное видение и интегрированное управление водными ресурсами. Он поддерживает сотрудничество, способствует предотвращению конфликтов и создает условия, предоставляющие возможность для сотрудничества; он не дает решений о том, какие альтернативы водного управления могут быть лучшими для конкретного региона, а скорее предлагает возможности для сторон в регионах говорить об этих проблемах и предлагает варианты для справедливого и равноправного использования и распределения благ от водных ресурсов. Турция, как страна - организатор, приняла на себя обязательство по созыву Всемирного Водного Форума и поэтому понимает, что Форум является глобальным событием и не стремится выдвинуть специфичную для страны программу работ на глобальном уровне.

### ***9.4 Действительно ли этот Форум является средством для частных водных компаний, чтобы широко использовать воду в коммерческих целях?***

Форум является местом для обсуждения путей решения водных проблем, принимая во внимание особенности каждой ситуации и каждого региона. Все решения представляются на рассмотрение и обсуждаются в течение Форума, начиная от партнерства государственного и частного секторов до децентрализации и усиления власти на местах. Поскольку все стороны присутствуют, частные компании представлены как неправительственными организациями, пользователями, и т.д., то ни один не может доминировать во время дебатов или незаконно влиять на результаты. Форум не является местом для частных фирм для использования воды в коммерческих целях, а, наоборот, для обсуждения и нахождения общих решений, которые могут быть приемлемыми для всех сторон.

### **9.5 Планируется ли организация неофициальных мероприятий (например, рок-концерт)?**

Во время недели Всемирного Водного Форума планируются несколько культурных мероприятий, включающих демонстрацию фильма по воде, выставку фотографий, музыкальный концерт и много других мероприятий, которые находятся на стадии утверждения.

## **10. Политический процесс (ответы до сих пор на стадии подготовки)**

### **10.1 Каких политических процессов ожидают от Форума?**

Как и на прошлых Форумах, Правительства вынуждены будут связать себя обязательствами по дальнейшим действиям, в частности, чтобы вода являлась главной темой на других саммитах и конференциях, чтобы увеличивалась доля финансирования проектов, связанных с водой, и усиливались механизмы многостороннего сотрудничества и партнерства. Эти результаты тщательно проверяются, чтобы использоваться в дальнейшей работе.

### **10.2 Какую роль будут играть Министры? Как вы воспользуетесь министерским уровнем конференции? Будет ли принята декларация на уровне министров? Как вы преодолеете тематические проблемы в Министерской декларации?**

Всемирный Водный Форум позволяет понять, что необходимы более высокие, чем на уровне министров встречи и декларации, чтобы поддерживать взаимодействие между политическими и техническими аспектами водных ресурсов и повысить желание политиков к действию. На этом Форуме встретятся мэры мегаполисов, которые выработают рекомендации, положения и обязательства в отношении воды. На нем также будут парламентарии, которые обсудят что им необходимо для решения водных проблем. На традиционной встрече на уровне министров будут просить министров сосредоточиться на конкретной сфере деятельности, мероприятиях по воде и социальной адаптации к изменению климата.

Кроме того, на Форуме будут места, где в течение недели участники различных секций будут участвовать в политическом процессе, будут взаимодействовать между собой и участниками по тематическим аспектам Форума. Впервые, этот форум также будет включать встречу нескольких глав государств.

Пока эта программа все еще разрабатывается, надеемся, что точки соприкосновения будут найдены таким образом, чтобы Правительства предприняли дальнейшие действия в направлении воды. Это может быть

достигнуто благодаря ряду встреч группы участников из числа представителей правительства высокого уровня, местных властей и парламентариев для того, чтобы точно определить, что является выполнимым в сегодняшнем политическом климате. Комитет по политическим процессам ответственен за создание взаимодействия между Министрами, Парламентариями и местными властями. Должное внимание уделяется тому, как наиболее эффективно подготовить Конференцию на уровне министров в отношении выводов тематических секций Форума. Несмотря на то, что Министерские декларации были представлены на рассмотрение на прошлых Всемирных Водных Форумах, Комитетом по политическим процессам разрешается выйти за пределы подобного документа в качестве результата работы во время 5-ого Форума.

### ***10.3 Является ли это заседанием ООН? Если нет, какая связь с заседаниями ООН?***

Хотя это не заседание ООН, Форум привлекает много организаций ООН, таких как ЮНЕСКО, ПРООН, ЮНИСЕФ, ООН-ВОДА и ЮНЕСКО-МВО, все члены организации ООН-Вода. Действительно, это механизм для продвижения в будущем самых важных инициатив, поддерживаемых официальными международными организациями, таких как конференция ЦРТ, помощь Комитету по устойчивому развитию и проведение десятилетия ООН по воде санитарии. Кроме того, система Организации Объединенных Наций вносит свой вклад в Форум как платформу для многих своих мероприятий, например, своих празднеств, посвященных Всемирному Дню Воды в год Форума и выпуск отчета об Улучшении водоснабжения во всем мире, представляемого раз в три года.

### ***10.4 Каким образом заинтересованные лица примут участие в политическом процессе? Будет он проходить сверху вниз или демократичным путем?***

Комитет по политическим процессам будет отвечать за проведение консультаций с широкой группой заинтересованных лиц (стейкхолдеров), так, чтобы можно было услышать их голоса в рамках Министерской конференции и так, чтобы Министерская конференция могла отреагировать соответственно на проблемы, высказываемые стейкхолдерами. Это пример объединения в своем лучшем проявлении. Кроме того, будут изыскиваться способы взаимодействия между правительственными и неправительственными участниками на Форуме, например в виде дискуссий за круглым столом.

### ***10.5 Будут ли политические деятели снова уклоняться от обязательств? Будут ли результаты/рекомендации региональных встреч опять проигнорированы?***

Для Всемирного Водного Совета жизненно важно, чтобы была преемственность и продолжение работы между различными Всемирными Водными Форумами, и чтобы то, что сказано и достигнуто во время Форума, выполнялось. По существу, Совет в настоящее время рассматривает механизмы, посредством которых он заставит страны держать свои обязательства, принятые на Форуме.

Что касается региональных встреч, они будут служить одним из главных источников по вкладу в министерский процесс на Форуме, и любая декларация

будет строго опираться на результаты региональных встреч и приоритеты, определяемые через этот процесс.

